



Фондација Темпус  
Жабљачка 12, Београд  
ПИБ: 102679883

Захтев за понуд бр./Reference number  
**S/78/2024**

**Захтев за понуду**  
**Invitation to Tender**

У складу са интерним процедурама, Фондација Темпус Вас позива да доставите понуду за пружање услуге према спецификацији у табели у наставку.

*In line with the internal procedures of the Foundation Tempus, you are kindly asked to send a proposal for provision of services according to the requirements in the specification in the table below:*

Редни Бр. /No.	Спецификација <i>Specification</i>
1	<p>Организација ТСА “<i>Enhancing Inclusion Through Guidance</i>” догађаја.</p> <p><b>Датум догађаја</b> – 20-22. новембар 2024. године. <b>Трајање догађаја</b> – 20. новембар 16-19.30 часова, 21-22. новембар 9-17.30 часова. <b>Укупно учесника</b> – 50 особа (одступање 10-20%). <b>Укупно сала</b> – 20. новембра 1 сала (минимум 90м2), 21-22. новембар 2 сале од којих једна већа сала (минимум 90м2). <b>Поставка сала</b> – 20. новембра биоскопска поставка у једној сали; 21-22. новембар поставка столица у круг за по 20 особа у обе сале. <b>Опрема у салама</b> – у обе сале пројектор, платно, флипчарт, говорница и звучници а у већој сали је потребно додатно 2 микрофона. <b>Ручак</b> – 21-22. новембар један ручак по дану (укупно 2 ручка) за 50 особа (одступање 10-20%). <b>Кафе паузе</b> – 21. и 22. новембра 2 кафе паузе за 50 особа (одступање 10-20%) по дану – укупно 4 кафе паузе; прва кафе пауза садржи кафу, чај и негазирану и газирану воду и послужује се самостално, друга кафе пауза садржи кафу, чај, сокове, газирану и негазирану воду и послужује се уз ручак; <b>Вечера</b> – 20. новембра 1 вечера и пакет безалкохолног пића у трајању од 1 сата за 40 особа (одступање 10-20%); <b>Смештај</b> – 20/23. новембар (3 ноћења) - 35 једнокреветних соба, услуга ноћење са доручком. (одступање 10-20%),</p>



	<p><i>TCA “Enhancing Inclusion Through Guidance” event organization.</i></p> <p><b>Date of the event</b> – November 20-22<sup>nd</sup> 2024.  <b>Duration of the event</b> – On November 20<sup>th</sup> from 4-7.30pm, on November 21-22<sup>nd</sup> from 9am-5.30pm.  <b>Total number of participants</b> – 50 persons (deviation 10-20%).  <b>Total number of conference rooms</b> – On November 20<sup>th</sup> 1 bigger conference room (90m2 at least), 21-22<sup>nd</sup> 2 conference rooms, from which 1 bigger (90m2 at least).  <b>Conference rooms setting</b> – on November 20<sup>th</sup> theatre setting, on 21-22<sup>nd</sup> in both rooms chairs in circle for up to 20 people.  <b>Equipment in conference rooms</b> – Projector, projector screen, flipchart and audio speakers, and in bigger room additional 2 microphones.  <b>Lunch</b> – on November 21-22<sup>nd</sup> 1 lunch per day (2 lunches in total) for 50 people (deviation 10-20%).  <b>Coffee breaks</b> – on November 21-22<sup>nd</sup> 2 coffee breaks per day (4 coffee breaks in total) for 50 people (deviation 10-20%), first coffee break consists of coffee, tea, mineral sparkling and non-sparkling water and is served on its own; the second coffee break consists of coffee, tea, mineral sparkling and non-sparkling water, juices and is served with lunch.  <b>Dinner</b> – on November 20<sup>th</sup> dinner and non-alcoholic beverage package for the duration of 1 hour for 40 persons (deviation 10-20%).  <b>Accommodation</b> – For dates November 20/23<sup>rd</sup> (3 nights) 35 singleuse rooms, breakfast included (deviation 10-20%).</p>
--	--

Понуда треба да буде у складу са напред наведеном спецификацијом и да садржи елементе наведене испод:

*The proposal must be in accordance with aforementioned specification and must contain the following elements:*

Српски	English
Податке понуђача и контакт особу за понуду	Tenderer identification and contact person
Датум издавања понуде	Proposal issuing date
Датум важења понуде	Proposal expiration date
Назив услуге по ставкама из спецификације	Service title-items in Specification



Количина по ставкама из спецификације	Quantity-items in specification
Јединична нето цена (без ПДВ-а) по ставкама из спецификације	Net unit price (excluding VAT)-items in specification
Укупна нето цена за сваку ставку из спецификације	Total net price for each item in specification
Укупна нето цена за целу услугу	Total net price for all service
Укупна цена са ПДВ-ом за целу услугу	Total price with VAT included
Отказна политика	Cancellation policy
Начин плаћања	Payment method

**Понуда је потпуна само ако садржи горе наведене елементе и ако је у складу са спецификацијом. Непотпуне понуде неће бити узете у разматрање. Понуду је потребно послати на српском или енглеском језику.**

***Proposal is considered complete if it contains all the aforementioned elements and is in accordance with the specification. Incomplete proposal will not be taken into consideration. Proposal shall be made in Serbian or English language.***

Понуђач може понудити додатне погодности и могућности у додатку понуде.  
*Tenderer is free to offer additional benefits and options in the annex of proposal.*

Понуду је потребно доставити у затвореној коверти поштом или лично на адресу Фондација Темпус, Жабљачка 12, 11000 Београд са назнаком «Захтев за понуду број S/78/2024 - не отворати» најкасније до уторка, 23. јула 2024. године у 14 часова.

*The signed and stamped proposal shall be delivered in a sealed envelope via post or in person to the Foundation Tempus, Žabljačka 12, 11000 Beograd, titled «Reference number S/78/2024 – do not open» at latest by Tuesday, 23<sup>rd</sup> of July 2024. at 14PM.*

Фондација Темпус ће коначну одлуку о одабраној понуди донети на основу **односа цене и квалитета** према следећим критеријумима:

**Цена – 60%**

Под ценом се подразумева укупан трошак Фондације Темпус за организовање догађаја, који поред трошкова угоститељске услуге укључује и укупан трошак најма сале уколико се наплаћује, и укупан трошак техничке опреме уколико није обезбеђена од стране понуђача.

**Општи утисак о објекту – 25%**



Подразумева број расположивих сала, њихова површина, распоред, присутност дневне светлости и природне вентилације, број и распоред додатних просторија које су на располагању за коришћење без додатне наплате.

□ **Општи утисак о квалитету услуга – 15%**

Подразумева оцене на релевантним веб страницама (*Google Maps, Booking.com*, и слично), понуду додатних садржаја, избор хране и осталог послужења, љубазност и доступност особља и евентуална претходна искуства.

*The Foundation Tempus will make the final decision about the chosen tender proposal based on the "Best value for money" according to the following criteria:*

□ *Price – 60%*

*Price implies Foundation's total event organisation costs, including not only catering service, but also conference room rental, if applicable, and technical equipment costs if is not provided by the hotel.*

□ *The overall impression of venue – 25%*

*Includes number of available conference rooms, its square meters, layout, daylight presence, natural ventilation etc.*

□ *The overall impression of service quality – 15%*

*Includes ratings on relevant web pages (*Google maps, Booking.com*, etc), additional content, food offer quality.*

Фондација Темпус задржава право да по отварању понуда затражи додатна објашњења уколико елементи понуде, изузев цене, нису довољно јасно наведени.

*Foundation Tempus reserves the right to ask for additional clarifications in case that the elements of the proposal, excluding price, are not stated in a sufficiently clear way.*

У случају да најнижа достављена понуда превазилази буџет за наведену набавку, Фондација задржава право да одустане од набавке.

*In case that the lowest proposal exceeds the available budget for the tender, Foundation reserves the right to annul the tender procedure.*

Контакт особе Фондације Темпус за захтев за понуду број S/78/2024:

*Contact persons on behalf of Foundation Tempus for the proposal reference number S/78/2024:*

Александар Ђурђевић, [nabavke@tempus.ac.rs](mailto:nabavke@tempus.ac.rs)

Београд ,

Фондација Темпус

16. јул 2024. године

**Еразмус+**  
Обогаћује животе, шири видике.



ЕВРОПСКА УНИЈА



---

Александар Ђурђевић  
Координатор групе за опште послове